EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO

Bryssel, 23. marraskuuta 2004 (01.12)
(OR. en)

15130/04

JAI 490
ASIM 47

SAATE

Lähettäjä:	Puheenjohtajavaltio
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper II)
Ed. asiak. nro:	14497/04 JAI 441 ASIM 41
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrätyn menettelyn soveltamisesta tietyillä kyseisen perustamissopimuksen kolmannen osan IV osastoon kuuluvilla aloilla

Oheisena toimitetaan jäljennös ehdotuksesta neuvoston päätökseksi siirtymisestä määräenemmistöpäätöksentekoon ja yhteispäätösmenettelyyn 5. marraskuuta 2004 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston hyväksymän Haagin ohjelman III luvun 1.1.2 kohdan mukaisesti. Ehdotuksessa on otettu huomioon pysyvien edustajien komitean kokouksessa 18. marraskuuta 2004 käytyjen keskustelujen tulokset.

EHDOTUS

Neuvoston päätös

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrätyn menettelyn soveltamisesta tietyillä kyseisen perustamissopimuksen kolmannen osan IV osastoon kuuluvilla aloilla[1]

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 67 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

1. Euroopan yhteisölle on Amsterdamin sopimuksen nojalla annettu toimivalta toteuttaa toimenpiteitä viisumi-, turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikan sekä muiden henkilöiden vapaaseen liikkuvuuteen liittyvien politiikkojen alalla Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston mukaisesti.

2. Amsterdamin sopimuksella muutetun perustamissopimuksen 67 artiklan nojalla neuvoston oli hyväksyttävä suurin osa kyseisistä toimenpiteistä yksimielisesti Euroopan parlamenttia kuultuaan.

[1] IRL ja UK: parlamentaarinen varauma.

3. Kyseisen 67 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan nojalla Amsterdamin sopimuksen voimaantuloa seuraavan viiden vuoden siirtymäkauden jälkeen neuvoston on Euroopan parlamenttia kuultuaan tehtävä yksimielisesti päätös siitä, että perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä sovelletaan kaikkiin IV osastossa tarkoitettuihin aloihin tai osaan niistä.

4. EY:n perustamissopimukseen Nizzan sopimuksella tehdyn muutoksen mukaisesti neuvosto tekee ratkaisunsa perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä noudattaen, kun on kyse sellaisista turvapaikkaan liittyvistä toimenpiteistä, joista määrätään 63 artiklan 1 kohdassa ja 2 kohdan a alakohdassa edellyttäen, että neuvosto on yksimielisesti ja Euroopan parlamenttia kuultuaan antanut yhteisön lainsäädäntöä, jossa on määritelty näitä asioita koskevat yhteiset säännöt ja keskeiset periaatteet, sekä toimenpiteistä, jotka koskevat perustamissopimuksen 65 artiklassa tarkoitettua oikeudellista yhteistyötä yksityisoikeudellisissa asioissa, lukuun ottamatta perheoikeutta koskevia kysymyksiä. Tällä päätöksellä ei ole vaikutusta edellä mainittuihin määräyksiin.

5. Lisäksi noudattaen EY:n perustamissopimuksen 67 artiklasta tehtyä pöytäkirjaa, joka liitettiin Euroopan yhteisön perustamissopimukseen Nizzan sopimuksella, toukokuun 1 päivästä 2004 alkaen neuvosto vahvistaa määräenemmistöllä komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 66 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet. Tällä päätöksellä ei ole vaikutusta kyseiseen pöytäkirjaan.

6. Sen lisäksi, mitä Nizzan sopimuksesta johtuu, Eurooppa-neuvosto hyväksyessään "Haagin ohjelman: vapauden, turvallisuuden ja oikeuden lujittaminen Euroopan unionissa" 4 ja 5 päivänä marraskuuta 2004 pidetyssä kokouksessaan, pyysi neuvostoa 1 päivään huhtikuuta 2005 mennessä tekemään EY:n perustamissopimuksen 67 artiklan 2 kohtaan perustuvan päätöksen, jonka mukaan neuvoston on vahvistettava 62 artiklan 1 kohdassa, 2 kohdan a alakohdassa ja 3 kohdassa sekä 63 artiklan 2 kohdan b alakohdassa ja 3 kohdan b alakohdassa tarkoitetut toimenpiteet noudattaen perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä ja yhteisön säädösten oikeusperustan valintaa koskevaa yhteisön tuomioistuimen oikeuskäytäntöä.

7. Eurooppa-neuvosto katsoi kuitenkin, että kunnes Euroopan perustuslaista tehty sopimus tulee voimaan, neuvoston olisi edelleen tehtävä ratkaisunsa yksimielisesti Euroopan parlamenttia kuultuaan toteuttaessaan perustamissopimuksen 63 artiklan 3 kohdan a alakohdassa ja 4 kohdassa tarkoitettua kolmansien maiden kansalaisten laillista maahanmuuttoa jäsenvaltioihin ja jäsenvaltiosta toiseen koskevia toimenpiteitä.

8. Yhteispäätösmenettelyihin siirtyminen toteutettaessa perustamissopimuksen 62 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ei vaikuta siihen, että neuvoston on tehtävä ratkaisunsa yksimielisesti tehdessään päätöksiä, joita tarkoitetaan liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdassa, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä viimeksi mainitun osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen 15 artiklan 1 kohdassa, Schengenin säännöstön sisällyttämisestä osaksi Euroopan unionia tehdyn pöytäkirjan 4 artiklassa ja mahdollisissa tulevissa liittymissopimuksissa.

9. Yhteispäätösmenettelyihin siirtyminen toteutettaessa perustamissopimuksen 62 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ei vaikuta kansainvälisen oikeuden mukaiseen valtion rajojen maantieteelliseen määrittelyyn liittyvään jäsenvaltioiden toimivaltaan.

10. Neuvosto voi toteuttaa perustamissopimuksen asianmukaisen oikeusperustan mukaisesti kannustustoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on tukea jäsenvaltioiden toimintaa alueellaan laillisesti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten kotouttamiseksi.

11. Seurauksena siirtymisestä yhteispäätösmenettelyihin perustamissopimuksen 62 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamiseksi täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä sekä rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta annettuja asetuksia olisi muutettava siten, että neuvoston olisi tehtävä näissä asioissa ratkaisunsa määräenemmistöllä.

12. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Tanskan asemaa koskevan pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen tekemiseen, päätös ei sido sitä eikä päätöstä sovelleta siihen.

13. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta tehdyn pöytäkirjan 3 artiklan mukaisesti kyseiset jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet haluavansa osallistua tämän päätöksen tekemiseen ja soveltamiseen;

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

1. Neuvosto noudattaa [huhtikuun] 1 päivästä[1] 2005 alkaen Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä toteuttaessaan kyseisen perustamissopimuksen 62 artiklan 1 kohdassa, 2 kohdan a alakohdassa ja 3 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä.

2. Neuvosto noudattaa [huhtikuun] 1 päivästä 2005[1] alkaen Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä toteuttaessaan kyseisen perustamissopimuksen 62 artiklan 2 kohdan b alakohdassa ja 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä.

[1] Tai tämän päätöksen tekemistä seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä sen mukaan, kumpi ajankohdista on aikaisempi.

2 artikla

Perustamissopimuksen 251 artiklaa sovelletaan neuvoston Euroopan parlamentilta ennen 1 päivää [huhtikuuta] 2005[1] saamiin lausuntoihin, jotka koskevat ehdotuksia toimenpiteiksi, joiden osalta neuvosto tekee ratkaisunsa tämän päätöksen nojalla perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä noudattaen.

3 artikla

1. Korvataan 1 päivästä [huhtikuuta] 2005 alkaen[1] 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 789/2001[1] 1 artiklan 1 ja 2 kohdassa oleva ilmaisu "yksimielisesti" ilmaisulla "määräenemmistöllä".

2. Korvataan 1 päivästä [huhtikuuta] 2005[1] alkaen 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 790/2001[2] 1 artiklan 1 kohdassa oleva ilmaisu "yksimielisesti" ilmaisulla "määräenemmistöllä".

Tehty …

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

_____

[1] EYVL L 116, 26.4.2001, s. 2.
[2] EYVL L 116, 26.4.2001. s. 5.